**Departamento de Industria y Comercio de Nevada**

***Nevada Department of Business and Industry***

**Guía de Inicio y Crecimiento de un Negocio en Nevada**

***Nevada Business Startup Guide***

# **Introducción a la versión de accesibilidad en español.**

Esta es la versión de accesibilidad en español de la guía de **Inicio y Crecimiento de un Negocio en Nevada**. Este producto ofrece abundante información y fue diseñado por el Departamento de Industria y Comercio de Nevada.

Debido a que la guía original es una herramienta con imágenes visuales, ese tipo de formato probablemente no se presta a que los usuarios con discapacidad visual o que hablan español lo puedan acceder fácilmente, o de otro modo que reciban el apoyo que requieren esos usuarios con respecto a dicha accesibilidad. Esta versión de accesibilidad de la guía se hizo con la intención de garantizar que los usuarios con discapacidad, o los que hablan solo el idioma español, tengan acceso y utilicen la misma información y datos al igual que los usuarios sin discapacidad o los que solo hablan inglés. El contenido de esta versión de la guía es el mismo que se encuentra en la versión visual; sin embargo, en donde la guía visual usa imágenes incrustadas y una red de enlaces para dirigir a los usuarios a los recursos, esta guía usa texto sin formato y hace referencia a todos los URL (conocido también comúnmente como direcciones de sitios web).

Si tienes interés en comenzar, administrar o hacer crecer tu negocio en Nevada, te agradecemos el interés expresado en utilizar esta guía. Esperamos que te sea de mucha ayuda. Si necesitas asistencia o información adicional, visita nuestro sitio web yendo a [www.business.nv.gov](http://www.business.nv.gov) o llámanos al 702-486-2750.

# **¿Qué es la guía?**

La guía puede ayudarte a entender lo que se requiere cuando una persona desea iniciar un negocio en Nevada. También puede ayudarte a identificar y conectarte con muchos recursos. Si has llegado recién al Estado de Nevada y estás buscando comenzar un negocio, o si eres un residente desde hace mucho tiempo que está pensando iniciar un negocio, o eres alguien que ya tiene un negocio, pero quiere hacerlo crecer y llevarlo a un nivel superior, la guía tiene mucho que ofrecerte.

# **Estructura de la guía.**

La guía tiene quince (15) tópicos. En la versión visual del documento, la imagen presentada de esos quince tópicos se llama "ruta de inicio y crecimiento de un negocio” (*the roadmap*) y ayuda a las personas a que puedan iniciar y hacer crecer un negocio. En esta versión de texto, los tópicos se presentarán en el orden en que aparecen en esa “ruta” o *roadmap*.

No se necesita seguir los tópicos presentados en su orden de presentación. La guía se produzco para permitir a los usuarios navegar a cualquier tópico que deseen. Si deseas explorar los tópicos en el orden presentado, podrás hacerlo con gran facilidad. Si prefieres saltar de un tópico a otro, también podrás hacerlo con gran facilidad. Si solo deseas explorar un tópico en sí, también podrás hacerlo independientemente. Depende de lo que tú, como usuario, desees o necesites hacer.

Dicho esto, comencemos.

# **Tópico 1: Como Obtener Ayuda – *Getting Help.***

Dar inicio, administrar y hacer crecer un negocio es un trabajo muy intenso y arduo. El hecho de que tengas una gran idea quizás no sea suficiente.

Existen muchas organizaciones que pueden ayudarte a obtener información, asesoramiento y otras necesidades. Generalmente este tipo de ayuda es gratuita. Y en realidad, no tienes que hacerlo solo o sola. Si deseas ayuda, conéctate con una de las siguientes organizaciones y explora lo que pueden ofrecerte:

1. Administración de Pequeños Negocios de EE. UU. - *U.S. Small Business Administration* <https://www.sba.gov/offices/district/nv/las-vegas>.

Lee los 10 pasos del SBA para comenzar tu negocio <https://www.sba.gov/business-guide/10-steps-start-your-business/>.

1. SCORE [https://www.score.org/#](https://www.score.org/).

SCORE en el norte de Nevada <https://northernnevada.score.org/>.

SCORE en Las Vegas <https://lasvegas.score.org/>.

Ruta de inicio de un pequeño negocio <https://www.score.org/startup-roadmap>.

1. Centro de Desarrollo de Pequeños Negocios de Nevada - *Nevada Small Business Development Center – Nevada SBDC* <https://nevadasbdc.org/>.

Lee los servicios disponibles yendo a Nevada SBDC <https://nevadasbdc.org/what-we-do/>.

1. Centro de Negocios de Mujeres de Nevada - *Nevada Women’s Business Center* <http://nevadawbc.org/>.

Lee los servicios disponibles yendo a Nevada WBC <http://nevadawbc.org/services>.

1. Oficina de Abogacía de Pequeños Negocios en la oficina del Vicegobernador de Nevada – *Lieutenant Governor’s Office of Small Business Advocacy* <https://ltgov.nv.gov/OSBA/Home/>.
2. También puedes ir al tópico de la red de intercambios y contactos. Allí se encuentran muchos grupos que ofrecen apoyo, planificación, capacitación y redes de negocios en Nevada.

También puedes iniciar esta ruta soñada de inicio y crecimiento de un negocio yendo al Centro de Aprendizaje, *The Learning Center*, que se encuentra en línea del Internet gracias al Departamento de Industria y Comercio de Nevada. <http://business.nv.gov/Resource_Center/The_Learning_Center/>.

Para obtener una descripción general de los recursos de apoyo de los negocios en Nevada, el Departamento de Industria y Comercio de Nevada pone a tu disposición un gráfico visual del ecosistema de negocios. Puedes acceder este grafico yendo a <http://business.nv.gov/Resource_Center/Business_Support_Ecosystem/> .

# **Tópico 2: Planificación – *Planning*.**

Un plan de negocios puede ayudarte a organizar, administrar y entender mejor tu negocio. Muchos prestamistas también requieren un plan de negocios si deseas pedir dinero prestado. Para poder pensar detenidamente antes de escribir tu plan, usa lo que se conoce como un " modelo canvas de un negocio" (*business model canvas*). Los enlaces a continuación de *YouTube* y *Canvanizer* ofrecen ayuda con estos modelos canvas de negocio. La agencia SCORE y otros grupos también ofrecen ayuda relacionada con la planificación de un negocio. Explora los siguientes enlaces para obtener más información.

1. SCORE ofrece modelos gratuitos de planificación comercial y estados financieros <https://www.score.org/resource/business-planning-financial-statements-template-gallery>.
2. *Business News Daily* ofrece modelos gratuitos de cómo llevar a cabo los planes de negocios para las empresas emergentes <https://www.businessnewsdaily.com/5067-free-business-templates-word-pdf.html>.
3. El sitio web de inicio de un negocio con $100 ofrece un formulario de un plan de negocio. Es gratuito y solo de una página <http://100startup.com/resources/business-plan.pdf>.
4. Puedes ver y/o escuchar un video llamado "modelo canvas de negocio en cinco minutos" de Gabrielle Benefield yendo a YouTube <https://www.youtube.com/watch?v=_4MHqyf4Vw0>.
5. Puedes ver y/o escuchar un video llamado "explicación del modelo canvas de negocio" por *Strategyzer* en <https://www.youtube.com/watch?v=QoAOzMTLP5s>.
6. Puedes crear un modelo canvas de un negocio (*business model canvas*) de forma gratuita yendo a <https://canvanizer.com/>.
7. Puedes encontrar información acerca de una planificación y otros tipos de apoyo a través de *Strategyzer*, yendo a <https://www.strategyzer.com/>.

También podrías considerar la posibilidad de adoptar un enfoque del método *Lean Startup*. *Lean Startup* pone énfasis a los conceptos tales como la definición de valor, minimizar el desperdicio, implementar un producto mínimo viable y el uso de un enfoque de construir-medir-aprender para así mejorar tu producto y hacer crecer tu negocio. Para obtener más información sobre la filosofía *Lean Startup*, consulte la siguiente información.

1. Wikipedia tiene una introducción general del método *lean startup* <https://en.wikipedia.org/wiki/Lean_startup>.
2. Harvard Business Review tiene un artículo sobre por qué el método *Lean Startup* cambia todo <https://hbr.org/2013/05/why-the-lean-start-up-changes-everything>.
3. El sitio web medio tiene un artículo sobre cómo aplicar las metodologías de *Lean Startup* a las pequeños negocios <https://medium.com/@leanometry/how-to-apply-the-lean-startup-methodologies-to-small-businesses-92f18926c396>.
4. Entrepreneur Magazine tiene un artículo sobre cuatro conceptos erróneos comunes sobre *Lean Startup* <https://www.entrepreneur.com/article/286701>.
5. El sitio web de Lifehack ofrece un libro electrónico descargable gratuito sobre el proceso mínimo de diseño de productos viables en <http://lifehackhq.co/wp-content/uploads/2015/04/MVP-Design-eBook-v1.pdf>.
6. También puedes ir a la Red de Intercambios y Contactos en esta guía para explorar algunos de los muchos grupos que ofrecen apoyo, planificación, capacitación y redes de contactos de negocios en Nevada.

# **Tópico 3: Entrenamiento – *Training.***

Muchos grupos ofrecen entrenamiento, capacitación, talleres y seminarios web para ayudarte a prepararte mejor al comenzar, administrar y hacer crecer tu negocio. Algunos de los muchos recursos disponibles se enumeran a continuación. Puedes utilizar el Centro de Recursos de Negocios del Departamento de Industria y Comercio de Nevada para identificar otros recursos, o comunicarte con tu cámara de comercio local, college o universidad, biblioteca, etc.

Recuerda siempre que ¡el éxito depende de ti mismo!

1. SCORE ofrece seminarios web gratuitos y cursos interactivos sobre temas relacionados con los pequeños negocios. Obtén más información yendo a <https://www.score.org/content/take-workshop>. Conéctate con la agencia SCORE en el norte de Nevada yendo a <https://northernnevada.score.org/> o la agencia SCORE en Las Vegas yendo a <https://lasvegas.score.org/>.
2. La Administración de Pequeños Negocios de EE. UU. (*U.S. Small Business Administration*) tiene un centro de aprendizaje en línea yendo a <https://www.sba.gov/learning-center>. Conéctate con la oficina del distrito en Nevada <https://www.sba.gov/offices/district/nv/las-vegas>.

1. El Centro de Negocios de Mujeres de Nevada (*Nevada Women’s Business Center*) ofrece clases de entrenamiento gratuitas. Obtén más información yendo a <http://nevadawbc.org/services>. Fíjate a la herramienta de creación de sueños yendo a <http://nevadawbc.org/dreambuilder>.
2. La Administración de Pequeños Negocios de EE. UU. ofrece una plataforma de aprendizaje gratuita para mujeres empresarias. Esta plataforma se llama *Ascent* <https://ascent.sba.gov/>.
3. La Extensión Cooperativa de la Universidad de Nevada (*University of Nevada Cooperative Extension*) ofrece capacitación y otros servicios como parte de su programa de educación para pequeños negocios. Fíjate en el sitio web <https://extension.unr.edu/busdev>.
4. El Centro de Desarrollo de Pequeñas Negocios de Nevada (*Nevada Small Business Development Center*) ofrece educación para los emprendedores y los nuevos negocios <https://nevadasbdc.org/education-training/>. Puedes acceder el calendario de entrenamiento y capacitación estatal en <https://nevadasbdc.org/events/>.
5. El Departamento de Industria y Comercio de Nevada tiene disponible un centro de recursos de negocios en línea yendo a <http://business.nv.gov/Resource_Center/Business_Resource_Center_New/>. Usa ese sitio web para encontrar información y recursos de una gran variedad de actividades comerciales, incluyendo entrenamiento, capacitación y educación.
6. También puedes ir a la red de intercambios y contactos en esta guía para explorar algunos de los muchos grupos que ofrecen apoyo, planificación, entrenamiento, capacitación y redes de contactos de negocios en Nevada.

# **Tópico 4: Red de Intercambios y Contactos – *Networking.***

El trabajo de fomentar y mantener relaciones es fundamental en el éxito a largo plazo de cualquier negocio. En Nevada, muchos grupos se encuentran disponibles para brindar asesoramiento, ayuda, tutoría u otras oportunidades para expandir tus contactos y convertir esos contactos en relaciones profesionales productivas. Esta sección incluye subtópicos que cubren (1) consejos para mejorar tu capacidad del uso de redes de contactos; (2) una lista de algunos de los grupos que ofrecen apoyo, planificación, entrenamiento y creación de redes de contactos en Nevada; y (3) un calendario estatal de los próximos eventos a llevarse a cabo.

## Subtópico 1: consejos para la creación de redes de intercambio y contactos - *networking tips*.

Una buena red de intercambios y contactos implica mucho más que hablar con personas o grupos que puedan ayudarte a iniciar, financiar o expandir tu negocio. También implica fomentar relaciones estrechas y conjuntamente con clientes, proveedores y la comunidad. Cada uno de estos grupos desempeña un papel muy importante en el éxito de tu negocio. Para obtener consejos sobre cómo puedes ser más efectivo con esas redes de intercambios y contactos, accede a los siguientes artículos y enlaces.

1. El sitio web de conocimientos técnicos de negocios tiene un artículo sobre las diez mejores formas de maximizar la accesibilidad de tu red de contactos <https://www.businessknowhow.com/marketing/approach.htm>.
2. La revista *Ink Magazine* tiene un artículo sobre cómo hacer contactos como realmente lo debes hacer <https://www.inc.com/minda-zetlin/8-things-power-networkers-do-make-connections.html>.
3. La revista *Entrepreneur* ofrece un artículo acerca de 7 grupos relacionados con networking. Todo dueño o propietario de un pequeño negocio tendría que participar en estos grupos que conectan a las personas. Vaya a <https://www.entrepreneur.com/growing-a-business/7-networking-groups-every-small-business-owner-should-join/437040>.
4. El blog de Neil Patel tiene un artículo sobre 10 maneras de hacer que los clientes se enamoren de tu negocio <https://neilpatel.com/blog/10-ways-to-make-customers-fall-in-love-with-your-business/>.
5. Las relaciones estrechas que se crean entre los negocios son más que un rolodex de información, según un artículo titulado "Habilidades al Desarrollar Relaciones Comerciales - Beneficios y Consejos que llevan al Éxito (*Relationship Building Skills – Benefits & Tips for Success*), producido por Kalen Smith de *Money Crashers*. Este es un sitio web relacionado con finanzas y carreras profesionales. El artículo alienta a los dueños de negocios a que desarrollen una red de buenas relaciones con otros empresarios. Los puntos destacados incluyen lo siguiente:

Tus colegas comerciales podrían:

* Compartir contigo sus consejos y experiencia empresarial.
* Proporcionar datos sobre ciertas personas, información o recursos.
* Ayudar con dinero o financiamiento para tu negocio.
* Referir clientes a tu negocio.
* Compartir oportunidades laborales para tu negocio.
* Ayudarte a encontrar socios comerciales, compañeros de trabajo o empleados.
* Crear más contactos para ti y tu negocio a través de personas que ellos conocen.

Desarrolla buenas relaciones profesionales al:

* ¡Usar Redes de Contacto o *Networking*! Asiste a eventos y conoce gente.
* Mantente en contacto. Haz un seguimiento de lo que están haciendo esos contactos.
* Fomentando confianza. Nunca te aproveches de alguien.
* Mostrando interés genuino hacia las demás personas. Descubre lo que a ellos le importa. Escúchalos. Haz preguntas.
* Sé el primero en actuar o hacer un favor. Una actitud de generosidad se recompensa con relaciones más allá de una actitud de aceptación. Siempre da más de ti mismo de lo que se pide.
* Enfócate en la calidad de las relaciones, no en la cantidad. Sé flexible a todos, pero invierte tiempo en las relaciones que sean mutuamente beneficiosas para todos.

No cometas estos errores:

* Ser impersonal (con respecto a todos los negocios, todo el tiempo).
* No mostrar aprecio.
* Olvidarte de actualizar a las personas que te han ayudado sobre cómo van las cosas.
* Ser inconsistente en la forma en que tratas a las personas.
* Actuar de manera poco profesional cuando las cosas no salen como se esperaba.
* No admitir tus errores.
* No tener cuidado con lo que dices o cómo lo dices.
* Rodearte de personas poco confiables.
* Guardar demasiados secretos. La gente confía en la transparencia.

## Subtópico 2: algunos de los muchos grupos de apoyo de negocios, planificación, capacitación y redes de intercambios y contacto en Nevada – *a few of the many business support, planning, training, and networking groups in Nevada*.

A continuación se enumeran el nombre y el enlace al sitio web de algunas de estas organizaciones.

* Autoridad de Desarrollo Económico del oeste de Nevada - *Economic Development Authority of Western Nevada* <https://www.edawn.org/>.
* Cámara de Comercio Reno-Sparks - *Reno Sparks chamber of commerce* <http://www.thechambernv.org/>.
* Centro Empresarial y Tecnología de Nevada - *Nevada Center for Entrepreneurship and Technology* <https://ncet.org/>.
* Acelerador de Tecnología - *X-co tech accelerator* - en Reno y en Las Vegas <https://x-co.io/>.
* Colectividad de Reno - *Reno Collective* <https://renocollective.com/>.
* Centro de Innovación Adam - *Adam’s Hub for Innovation* <https://adamshub.com/>.
* Asamblea de Empresarios - *Biz Assembly* <https://www.bizassembly.org/>.
* Centro de Desarrollo de Pequeños Negocios de Nevada - *Nevada Small Business Development Center* <https://nevadasbdc.org/>.
* Red de Emprendedores de Nevada - *Nevada Entrepreneur Network*  <https://nve.network/>.
* Un millón de Tazas - *One Million Cups* <https://www.1millioncups.com/>.
* Espacio Bridgewire para construir proyectos - *Maker Bridgewire Maker Space* <https://bridgewire.org/>.
* SCORE en el norte de Nevada <https://northernnevada.score.org/>.
* Red de Jóvenes Profesionales de Reno y Tahoe - *Young Professionals Network* <https://renotahoeypn.com/>.
* Cámara de Comercio de Elko - *Elko Chamber of Commerce* <https://www.elkonevada.com/>.
* Centro de Innovación de la Universidad de Nevada, Reno - *Innevation Center at University of Nevada, Reno* at <https://www.unr.edu/innevation>.
* Más cámaras de comercio en Nevada <http://business.nv.gov/Resource_Center/Networking/>.
* Programa Crece Nevada (desarrollo de la fuerza laboral) - *Nevada Grow Program (workforce development)* <https://nvgrow.org/>.
* Extensión Cooperativa de la Universidad de Nevada - *University of Nevada Cooperative Extension* <https://extension.unr.edu/>.
* Educación Laboral de Vegas PBS - *Vegas PBS workforce education* <https://www.vegaspbs.org/workforce-education/>.
* Espacios en donde se comparten trabajos - *Work in Progress, co-working space* <https://www.workinprogress.lv/>.
* Liga Urbana de Las Vegas - *Las Vegas Urban League* <http://lvccul.org/>.
* *Startup Nevada* <https://startupnv.org/>.
* Manufactura Nevada - *Manufacture Nevada* <https://www.manufacturenevada.com/>.
* Asociación de Empleadores de Nevada – *Nevada Association of Employers* <https://www.nevadaemployers.org/>.
* Universidad de Nevada, Las Vegas, Oficina de Desarrollo Económico – *UNLV Office of Economic Development* <https://www.unlv.edu/econdev>.
* Chicanos Por La Causa en Nevada – *CPLC Nevada* <https://cplcnevada.org/>.
* Centro de Negocios de Mujeres de Nevada - *Nevada Women’s Business Center* <http://nevadawbc.org/>.
* Cámara de Comercio de Mujeres de Nevada - *Women’s Chamber of Commerce of Nevada* <https://womenschamberofnevada.com/>.
* Oficina del Gobernador de Desarrollo Económico - *Governor’s Office of Economic Development* <https://goed.nv.gov/>.
* Sección de Entrenamiento y Consultación de la Seguridad Laboral de la División de Relaciones Industriales de Nevada - *Safety Consultation and Training Section of the Nevada Division of Industrial Relations* <https://www.4safenv.state.nv.us/training>.
* Jóvenes Profesionales de Las Vegas - *Vegas Young Professionals* <https://www.leadership.vegas/vegas-young-professionals>.
* Grupo de Negocios Hispanos de Nevada - *Nevada Hispanic Business Group* <https://www.nvhbg.org/>.
* Cámara de Comercio de Mezquite - *Mesquite Chamber of Commerce* <http://www.mesquitenvchamber.com/>.
* *Meetup* <https://www.meetup.com/>.
* Cámara Urbana - *Urban Chamber* <http://www.urbanchamber.org/>.
* SCORE en Las Vegas <https://lasvegas.score.org/>.
* Cámara de Comercio de Las Vegas - *Vegas Chamber of Commerce* <https://www.vegaschamber.com/>.
* Cámara de Comercio de Henderson - *Henderson Chamber of Commerce* <https://www.hendersonchamber.com/>.
* Cámara de Comercio Latina - *Latin Chamber of Commerce* <http://lvlcc.com/>.
* Cámara de Comercio Asiática de Las Vegas - *Las Vegas Asian Chamber of Commerce* <https://lvacc.org/>.
* Cámara de Comercio de las Fuerzas Armadas - *Armed Forces Chamber of Commerce* <https://www.armedforceschamber.com/>.
* Cámara de Comercio de Asiáticos Americanos e Isleños del Pacífico - *Asian American Pacific Islander Chamber of Commerce* <https://www.aapinevada.org/>.
* Alianza Económica Global de Las Vegas - *Las Vegas Global Economic Alliance* <https://www.lvgea.org/>.
* Centro de Innovación, SWITCH - *Rob Roy’s Innevation at Switch* <https://www.innevation.com/>.

## Subtópico 3 - calendario de eventos – *calendar of events*.

Un calendario estatal se encuentra disponible en el Departamento de Industria y Comercio <http://business.nv.gov/Resource_Center/Calendar_of_Events/Calendar_of_Events/>.

# **Tópico 5: Estructura del Negocio – *Business Structure*.**

La estructura del negocio que elijas tendrá implicaciones legales y fiscales. Investiga, busca el consejo de un contador o abogado, y elije la estructura comercial que funcione mejor para ti y tu negocio. Consulta los siguientes enlaces para obtener más información y ayuda sobre este importante tópico.

1. *Entrepreneur Magazine* tiene un artículo sobre cómo seleccionar tu estructura comercial <https://www.entrepreneur.com/article/38822>.
2. La Administración de Pequeños Negocios de EE. UU. (*U.S. Small Business Administration*) ofrece información sobre acerca de cómo elegir una estructura comercial en el sitio web <https://www.sba.gov/business-guide/launch-your-business/choose-business-structure>.
3. El Centro de Desarrollo de Pequeños Negocios de Nevada (*Nevada Small Business Development Center*) tiene un documento electrónico sobre los distintos tipos de propietarios empresariales <http://business.nv.gov/uploadedFiles/businessnvgov/content/Resource_Center/Nevada%20SBDC%20Forms%20of%20Business%20Ownership.pdf>.

Cuando estés listo o lista, registra tu negocio y estructura en la página web de *Silver Flume*. Este es uno de los portales más importante que podrás encontrar en línea en Nevada para acceder a lo que necesitas con respecto a las licencias y registro de un negocio. Todo en un solo sitio. Puedes acceder *Silver Flume* yendo a <https://www.nvsilverflume.gov/home>.

# **Tópico 6: Nombre del Negocio – *Naming your Business.***

Cuando establezcas y obtengas la licencia de tu negocio en *Silver Flume*, establecerás un nombre legal para el negocio. Asegúrate de seleccionar un nombre que aún no se haya usado en Nevada. Puedes verificar los nombres comerciales existentes utilizando la función de búsqueda comercial de Nevada de *Silver Flume*. Después de establecer el nombre de la entidad legal, puedes usar otro nombre para el negocio al presentar un formulario con el nombre ficticio del negocio (también conocido como un formulario de llevando a cabo un negocio como o formulario DBA) con el condado en el cual tengas planeado llevar el negocio con ese nombre. Para obtener más información sobre los pasos de DBA del condado, usa *Silver Flume* o los tópicos relacionados con las licencias comerciales en esta guía y busca los contactos para cada condado de Nevada.

Después de haber establecido el nombre de entidad legal y un nombre de DBA, quizás tengas en mente reservar un nombre de dominio web o *web domain* si estás planeando tener una presencia en línea de tu negocio. Para obtener ayuda con eso, consulta los 10 pasos para iniciar un negocio de la Administración de Pequeños Negocios de EE. UU. <https://www.sba.gov/business-guide/10-steps-start-your-business/> y lee el paso número 6.

Puedes ponerte en contacto con Silver Flume yendo a <https://www.nvsilverflume.gov/home>.

# **Tópico 7: Ubicación del Negocio – *Business Location.***

El lugar o sitio en donde abras la tienda podría desempeñar un papel fundamental en el éxito o el fracaso de la operación de tu negocio. Consulta los siguientes enlaces y obtén sugerencias sobre podrías manejar ese aspecto de tu negocio.

1. La Administración de Pequeños Negocios de EE. UU. (*U.S. Small Business Administration*) ofrece consejos bien prácticos para elegir la ubicación de tu negocio <https://www.sba.gov/business-guide/launch-your-business/pick-your-business-location>.
2. La revista *Entrepreneur* tiene un artículo sobre cómo encontrar la mejor ubicación <https://www.entrepreneur.com/article/73784>.
3. El sitio web de *Balance* tiene un artículo sobre las 12 consideraciones claves de la ubicación de tu negocio <https://www.thebalancesmb.com/choosing-a-location-for-your-business-1201032>.
4. La agencia SCORE tiene un artículo acerca de cómo elegir la ubicación correcta para tu nuevo negocio <https://www.score.org/resource/choosing-right-location-your-new-business>.

Antes de ubicar tu negocio en cualquier lugar en Nevada, primero verifica los requisitos relacionados con la zona de la jurisdicción en la que deseas ubicarlo, y luego pregunta si la jurisdicción ofrece algún programa o incentivo para ubicar el negocio en ciertas áreas de reurbanización. Utiliza el tópico relacionado con las licencias comerciales de esta guía para encontrar y conectarte con la jurisdicción o jurisdicciones que estás considerando.

# **Tópico 8: Licencias de Negocios – *Business Licensing*.**

En Nevada debes tener una licencia para tu negocio. Para hacer esto, usa Silver Flume. Este es uno de los portales más importante que podrás encontrar en línea en Nevada para acceder a lo que necesitas con respecto a las licencias y registro de un negocio. Todo en un solo sitio. Puedes acceder *Silver Flume* yendo a <https://www.nvsilverflume.gov/home>.

Quizás necesites tener una licencia comercial de tu negocio con la ciudad y el condado en donde se ubica el negocio, así como en cada ciudad o condado donde el negocio operará. A continuación podrás acceder una lista de los condados de Nevada y sus respectivos recursos.

Si tu negocio ya tiene una licencia comercial y tiene su sede en otro estado, aún deberás obtener una licencia tu empresa si se encuentra operando fuera del estado de Nevada y si deseas operar en Nevada. Usa el sitio web de *Silver Flume* para comenzar. También es posible que tengas que obtener licencias de tu negocio en cada ciudad o condado de Nevada donde operarás. A continuación se incluye una lista de los condados de Nevada y sus respectivos recursos.

## Carson City.

Si planea ubicar u operar un negocio en Carson City, debe licenciarlo con la ciudad. Puede comunicarse con la división de licencias comerciales de la ciudad en línea en <https://carson.org/government/departments-a-f/community-development/business-license-division>. Para registrar un nombre de empresa ficticio en Carson City, obtenga y presente los formularios relevantes en <https://carson.org/home/showdocument?id=71816>. Para obtener más información, consulte los siguientes recursos comerciales.

1. Cámara de Comercio de Carson City - *Carson City Chamber of Commerce* <http://www.carsoncitychamber.com/>.
2. Autoridad de Desarrollo del Norte de Nevada - *Northern Nevada Development Authority* <https://nnda.org/>.
3. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada - *Western Nevada Development District* <https://wndd.org/>.

## Condado de Churchill - *Churchill County*.

Se requiere una licencia comercial del condado además de la licencia del Estado de Nevada. También se requiere una licencia de la ciudad por separado en la Ciudad de Fallon. Se puede encontrar información sobre el registro de nombres de negocios ficticios yendo a <http://www.churchillcounty.org/index.aspx?NID=119>.

Los siguientes son enlaces en línea a la ciudad, el condado y otros recursos dentro del Condado de Churchill.

1. Licencias de negocios del Condado de Churchill <http://nv-churchillcounty.civicplus.com/index.aspx?NID=166>.
2. Licencias comerciales de la Ciudad de Fallon <https://www.fallonnevada.gov/business/business-licenses-building-permits/>.
3. Autoridad de desarrollo económico de Churchill *- Churchill Economic Development Authority* <http://www.cedaattracts.com/>.
4. Cámara de comercio de Fallon - *Fallon Chamber of Commerce* <http://www.fallonchamber.com/>.
5. Autoridad de Desarrollo del Norte de Nevada *- Northern Nevada Development Authority* <https://nnda.org/>.
6. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada *- Western Nevada Development District* <https://wndd.org/>.

## Condado de Clark - *Clark County*.

Cada ciudad en el condado de Clark, y el propio Condado de Clark, tiene diferentes requisitos con respecto a las licencias de negocios. Estas licencias comerciales son adicionales a los requisitos del Estado de Nevada. Si necesitas saber qué entidades corresponden a la ubicación en donde se encuentra tu negocio, dirígete al siguiente enlace para buscar la jurisdicción en línea yendo a <http://gisgate.co.clark.nv.us/gismo/apps/jurisdiction/app/index.html>.

Para obtener información sobre cómo presentar formularios de los nombres de los negocios ficticios, visita el sitio web del despacho del Condado de Clark yendo a <https://www.clarkcountynv.gov/government/elected_officials/county_clerk/fictitious_firm_name.php>. Para tener conocimiento de otros programas y recursos disponibles para los negocios, visita el sitio web de la Alianza Económica Global de Las Vegas <https://www.lvgea.org/>.

Los siguientes son los enlaces en línea a cada jurisdicción en el condado de Clark.

1. Información sobre las licencias del Condado de Clark <http://www.clarkcountynv.gov/business-license/Pages/default.aspx>.
2. Desarrollo comunitario y económico del Condado de Clark <http://www.clarkcountynv.gov/government/departments/economic_development/index.php>.
3. Licencias comerciales de Boulder City <http://www.bcnv.org/155/Business-Licensing>.
4. Desarrollo Comunitario de Boulder City <http://bcnv.org/156/Community-Development>.
5. Licencias comerciales de City of Henderson <https://www.cityofhenderson.com/government/departments/finance/business-licensing/licensing-information>.
6. Desarrollo económico de la Ciudad de Henderson <https://hendersonnow.com/>.
7. Licencias comerciales de la Ciudad de Las Vegas <https://www.lasvegasnevada.gov/Business/Business-Licenses>.
8. Desarrollo económico de la Ciudad de Las Vegas <https://www.lasvegasnevada.gov/Business/Economic-Development>.
9. Licencias comerciales de la Ciudad de Mesquite

<https://www.mesquitenv.gov/departments/business-licenses>.

1. Centro de negocios de la Ciudad de Mesquite <https://www.mesquitenv.gov/business-center>.
2. Licencias comerciales de la Cuidad de North Las Vegas <https://www.cityofnorthlasvegas.com/business/business-licenses>.
3. Desarrollo económico de la Cuidad de North Las Vegas <https://www.cityofnorthlasvegas.com/business/economic-development>.

## Condado de Douglas - *Douglas County*.

No se requiere una licencia comercial local o del condado además de la licencia estatal. Para el registro de nombres ficticios de negocios, accede el centro de formularios del Condado de Douglas <https://cltr.douglasnv.us/clerk/ffm>.

Los siguientes son los enlaces en línea a la ciudad, el condado y otros recursos dentro del Condado de Douglas.

1. Información de licencias comerciales del condado de Douglas <https://www.douglascountynv.gov/cms/one.aspx?pageId=12585646>.
2. Pueblo de Minden - *Town of Minden* <http://www.townofminden.com/>.
3. Pueblo de Gardnerville *- Town of Gardnerville* <https://www.townofgardnerville.com/>.
4. Pueblo de Genoa *- Town of Genoa* <http://www.genoanevada.org/>.
5. Cámara de Comercio de Carson Valley - *Carson Valley Chamber of Commerce* <http://www.carsonvalleynv.org/>.
6. Autoridad de Desarrollo del Norte de Nevada *- Northern Nevada Development Authority* - <https://nnda.org/>.
7. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada *- Western Nevada Development District* - <https://wndd.org/>.

## Condado de Elko - *Elko County*.

No se requiere una licencia comercial del condado. La ciudad de Elko y las comunidades de Carlin, Wells y West Wendover requieren sus propias licencias comerciales. Los formularios de los nombres ficticios de negocios deben registrarse ante el despacho del condado. Para más información ve a <https://www.elkocountynv.net/departments/clerk/clerk/forms.php>.

Los siguientes son los enlaces en línea a la ciudad, el condado y otros recursos dentro del Condado de Elko.

1. Condado de Elko – *Elko County* <https://www.elkocountynv.net/departments/clerk/clerk/forms.php>.
2. Licencias comerciales de la Ciudad de Elko <https://www.elkocity.com/government/licensing/index.php>.
3. Licencias comerciales de la Ciudad de Carlin <http://www.cityofcarlin.com/departments/city_clerk/licenses.php>.
4. Licencias comerciales de la Ciudad de Wells <http://www.cityofwellsnv.com/businesslicensing.shtml>.
5. Licencias comerciales de la Ciudad de West Wendover <https://www.westwendovercity.com/services/business-services/business-licensing>.
6. Autoridad de Desarrollo Regional del Noreste de Nevada - *Northeastern Nevada Regional Development Authority* <https://nnrda.com/>.

## Condado de Esmeralda - *Esmeralda County*.

No se requiere una licencia comercial del condado, ni siquiera de ninguna de los pueblos (Dyer/Fish Lake Valley, Goldfield, Silver Peak). Obtén más información sobre el condado yendo a <http://www.accessesmeralda.com/>. Para obtener información sobre el formulario de un nombre ficticio de un negocio, ve a <https://www.accessesmeralda.com/county_offices/clerk_treasurer/fictitious_firm_name_and_room_tax_forms.php>. Explora los recursos disponibles en Goldfield visitando la Cámara de Comercio de Goldfield – *Goldfield Chamber of Commerce* <http://www.goldfieldnevada.org/>.

Los siguientes son los enlaces que se encuentran en línea a otros recursos dentro del Condado de Esmeralda.

1. Autoridad de Desarrollo Económico Regional del Sudoeste Central - *Southwest Central Regional Economic Development Authority* <http://www.swcreda.com/>.
2. Coalición de Comunidades en NyE - *NyE Communities Coalition* <https://nyecc.org/>.

## Condado de Eureka - *Eureka County*.

No se requiere una licencia comercial del condado, ni tampoco se requiere licencias en las comunidades de Eureka, Crescent Valley y Beowawe. Se puede encontrar información sobre el registro de nombres ficticios en <http://www.co.eureka.nv.us/clerk/forms.htm>.

Los siguientes son enlaces en línea a la ciudad, el condado y otros recursos en el Condado de Eureka.

1. Información general del Condado de Eureka <http://www.co.eureka.nv.us/>.
2. Autoridad de Desarrollo Regional del Noreste de Nevada - *Northeastern Nevada Regional Development Authority* <https://nnrda.com/>.

## Condado de Humboldt - *Humboldt County*.

Se necesita una licencia comercial del condado a menos que el negocio solo se realice dentro de los límites de la Ciudad de Winnemucca, en cuyo caso solo se requiere una licencia municipal. Ve a los sitios web del condado y de la ciudad para obtener más información. Los registros de los nombres de negocios ficticios deben realizarse a través del despacho del condado yendo a <https://www.humboldtcountynv.gov/175/County-Clerk>.

Los siguientes son los enlaces en línea a la ciudad, el condado y otros recursos en el Condado de Humboldt.

1. Condado de Humboldt - *Humboldt County* <https://www.humboldtcountynv.gov/>.
2. Licencias comerciales de la Ciudad de Winnemucca <https://www.winnemuccacity.org/business-license-forms/>.
3. Cámara de Comercio del Condado de Humboldt - *Humboldt County Chamber of Commerce* <https://humboldt.chamberofcommerce.me/humboltcounty/mem_Humboldt>.
4. Autoridad de Desarrollo de Humboldt - *Humboldt Development Authority* <https://hdanv.org/>.
5. Autoridad de Desarrollo Regional del Noreste de Nevada - *Northeastern Nevada Regional Development Authority* at <https://nnrda.com/>.
6. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada - *Western Nevada Development District* <https://wndd.org/>.

## Condado de Lander - *Lander County*.

Se requiere una licencia comercial del condado además de una licencia comercial del Estado de Nevada. Podrás encontrar información acerca de la licencia comercial del condado yendo a <http://www.landercountynv.org/businesses/business_license/index.php>. La información sobre el registro de nombres ficticios se puede encontrar yendo a <http://www.landercountynv.org/government/clerk/fictitious_firm_name.php>.

Los siguientes son los enlaces en línea a otros recursos en el Condado de Lander.

1. Cámara de Comercio de Battle Mountain - *Battle Mountain Chamber of Commerce* <https://www.battlemountainchamber.com/>.
2. Autoridad de Desarrollo Económico del Condado de Lander - *Lander County Economic Development Authority* <https://www.landercountynv.org/businesses/lander_economic_development_authority/index.php>.
3. Autoridad de Desarrollo Regional del Noreste de Nevada - *Northeastern Nevada Regional Development Authority* <https://nnrda.com/>.

## Condado de Lincoln - *Lincoln County*.

Se requiere una licencia comercial del condado. Puedes encontrar información sobre la licencia del condado y los registros de los nombres de negocio ficticios en <https://lincolncountynv.org/departments/doing-business/>. También se requiere una licencia de la ciudad por separado en la Ciudad de Caliente. Se puede acceder al sitio web de Caliente yendo a <https://www.cityofcaliente.com/>. El formulario de licencia comercial de la Ciudad de Caliente se puede encontrar yendo a <https://www.cityofcaliente.com/wp-content/uploads/bsk-pdf-manager/2018/12/Business-License-Application-1.pdf>.

Los siguientes son enlaces en línea a otros recursos comerciales en el condado de Lincoln.

1. Autoridad de Desarrollo Regional del Condado de Lincoln - *Lincoln County Regional Development Authority* <http://lcrda.com/>.
2. Coalición de Comunidades NYE - *NyE Communities Coalition* en <https://nyecc.org/>.
3. Puedes encontrar información general sobre el condado en <https://lincolncountynevada.com/>.

## Condado de Lyon - *Lyon County*.

Se requiere una licencia comercial del condado. Puedes encontrar información sobre licencias, precios y formularios de los nombres de negocios ficticios en <https://www.lyon-county.org/158/Business-Licenses>. Se requieren licencias municipales separadas en Yerington y Fernley. Para obtener información sobre las licencias comerciales de Yerington, llama al ayuntamiento al 775-463-3511 o accede el sitio web en <https://www.yerington.net/community/pages/obtain-business-license>. La información sobre licencias comerciales de Fernley está disponible en <http://www.cityoffernley.org/782/Business>.

Los siguientes son los enlaces en línea a otros recursos comerciales en el condado de Lyon.

1. Cámara de Comercio de Fernley - *Fernley Chamber of Commerce* <https://www.fernleychamber.org/>.
2. Cámara de Comercio de Yerington - *Yerington Chamber of Commerce* <https://www.yeringtonchamber.org/>.
3. Autoridad de desarrollo del norte de Nevada - *Northern Nevada Development Authority* <https://nnda.org/>.

## Condado de Mineral - *Mineral County*.

La solicitud de una licencia comercial del condado, que incluye el formulario de un nombre ficticio del negocio, está disponible a través de la Oficina del Sheriff del Condado de Mineral. Llama al 775-945-1046 o accede a la información en línea yendo a <http://www.mineralcountynv.us/government/mcso_forms.php>.

Los siguientes son enlaces en línea a otros recursos comerciales en el condado de Mineral.

1. Autoridad de desarrollo del norte de Nevada - *Northern Nevada Development Authority* <https://nnda.org/>.
2. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada - *Western Nevada Development District* <https://wndd.org/>.

## Condado de Nye - *Nye County*.

El condado no requiere su propia licencia comercial. Los pueblos de Pahrump y Tonopah lo requieren. Puedes encontrar información sobre cómo presentar un formulario de nombre ficticio del negocio yendo a <http://www.nyecounty.net/246/Fictitious-Firm-Names>. Para conocer los requisitos acerca de licencias en Beatty, Gabbs y Round Mountain, comunícate e directamente con el Condado de Nye.

Los siguientes son enlaces en línea a recursos comerciales en el Condado de Nye.

1. Sitio web del Condado de Nye <http://www.co.nye.nv.us/>.
2. Información general de Beatty <http://www.beattynevada.org/index.html>.
3. Licencias comerciales en el pueblo de Pahrump <http://www.pahrumpnv.org/158/Business-License>.
4. Cámara de Comercio del Valle de Pahrump – *Pahrump Valley Chamber of Commerce* <https://pahrumpchamber.com/>.
5. Licencias comerciales en el pueblo de Tonopah <http://www.tonopahnevada.com/doing-business-in-tonopah/>.
6. Autoridad de Desarrollo Económico Regional del Sudoeste Central - *Southwest Central Regional Economic Development Authority* <http://www.swcreda.com/>.
7. Coalición de Comunidades NyE - *NyE Communities Coalition* <https://nyecc.org/>.

## Condado de Pershing - *Pershing County*.

El paquete de solicitud y los contactos para las licencias del condado están disponibles en <https://www.pershingcountynv.gov/how_do_i/business_license.php>. La información sobre los requisitos en el pueblo de Lovelock está disponible yendo a <http://www.cityoflovelock.com/>. Para el registro de nombres ficticios de negocios, ve a <https://www.pershingcountynv.gov/government/clerk-treasurer/fictitious_firm_name.php>.

Los siguientes son enlaces en línea a otros recursos comerciales en el Condado de Pershing.

1. Autoridad de Desarrollo Económico del Condado de Pershing - *Pershing County Economic Development Authority* <https://www.pershingcountynv.gov/government/economic_development/>.
2. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada - *Western Nevada Development District*  <https://wndd.org/>.

## Condado de Storey - *Storey County*.

En el condado de Storey, se requiere una licencia comercial del condado además de la licencia estatal. Para obtener más información, visita <https://www.storeycounty.org/government/departments/business_license/index.php>. Para presentar un nombre ficticio de un negocio, comuníquese con el despacho del secretario del condado yendo a <https://www.storeycounty.org/government/departments/clerk/index.php>.

Los siguientes son enlaces en línea a otros recursos comerciales en el Condado de Storey.

1. Desarrollo Económico del Condado de Storey - *Storey County Economic Development* <https://www.storeycounty.org/economic_development/index.php>.
2. Información general de la Ciudad de Virginia <https://visitvirginiacitynv.com/>.
3. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada - *Western Nevada Development District* <https://wndd.org/>.

## Condado de Washoe - *Washoe County*.

El Condado de Washoe y las ciudades de Reno y Sparks tienen diferentes requisitos de licencias de negocios, además de los requisitos del Estado de Nevada. También tienen un portal regional simple de licencias y permisos que se puede utilizar. Para obtener más información, utiliza los enlaces que se proporcionan a continuación. Los formularios de DBA (este es otro nombre para los formularios de los nombre ficticios de los negocios) deben presentarse ante el Despacho del Condado de Washoe. Para obtener más información sobre el proceso de DBA del condado, dirígete a <https://www.washoecounty.us/clerks/bsd/dba_forms.php>.

Los siguientes son enlaces en línea a otros recursos comerciales en el condado de Washoe.

1. Información sobre licencias comerciales del Condado de Washoe <https://www.washoecounty.us/csd/planning_and_development/business_license/index.php>.
2. Información sobre los servicios comunitarios del Condado de Washoe <https://www.washoecounty.gov/csd/index.php>.
3. Información sobre las licencias comerciales de la Ciudad de Reno <https://www.reno.gov/government/departments/business-license>.
4. Desarrollo Económico de la Ciudad de Reno - *City of Reno Economic Development* <https://www.reno.gov/government/departments/economic-development-redevelopment-agency>.
5. Información sobre licencias comerciales de la Ciudad de Sparks <https://www.cityofsparks.us/your_government/departments/business_licenses/index.php>.
6. Información sobre los servicios comunitarios de la Ciudad de Sparks <https://www.cityofsparks.us/your_government/departments/community_services/index.php>.
7. Portal regional de licencias y permisos <https://aca-prod.accela.com/ONE/Default.aspx>.
8. Autoridad de Desarrollo Económico del Oeste de Nevada - *Economic Development Authority of Western Nevada* <https://www.edawn.org/>.
9. Distrito de Desarrollo del Oeste de Nevada - *Western Nevada Development District* <https://wndd.org/>.

## Condado de White Pine - *White Pine County*.

Se requiere una licencia para llevar a cabo actividades comerciales en la ciudad de Ely, pero no se requiere una licencia del condado fuera de la ciudad, excepto para los negocios relacionados con la marihuana. Para obtener más información, utiliza los enlaces del condado y la ciudad que se proporcionan a continuación. Para presentar un formulario de nombre ficticio de un negocio ante el condado, dirígete a <https://nv-whitepinecounty.civicplus.com/175/Fictitious-Firms-Business-License>.

Los siguientes son enlaces en línea a otros recursos comerciales en el Condado de White Pine.

1. Sitio web del Condado de White Pine <https://nv-whitepinecounty.civicplus.com/>.
2. Formularios de la ciudad de Ely, incluyendo la solicitud de una licencia comercial <https://www.cityofelynv.gov/all-forms/>.
3. Corporación de Desarrollo Rural de Nevada - *Nevada Rural Development Corporation* <http://www.rndcnv.org/>.
4. Autoridad de Desarrollo Regional del Noreste de Nevada - *Northeastern Nevada Regional Development Authority* <https://nnrda.com/>.

# **Tópico 9: Otras Licencias y Permisos – *Other Licenses and Permits*.**

Dependiendo del tipo de negocio que planeas operar, quizás necesites otras licencias o permisos además de tu licencia comercial. Estas otras licencias o permisos generalmente se clasifican en una de tres categorías: profesional, ambiental y de salud pública. Por ejemplo, ciertas profesiones requieren una licencia otorgadas por una junta especial antes de poder realizar negocios en Nevada. Algunos negocios requieren permisos ambientales para abordar aspectos relacionados con la calidad del aire, el agua o los desechos peligrosos ocasionados durante una operación comercial. Otras actividades podrían requerir licencias o permisos relacionados con la salud pública para de ese modo poder garantizar la seguridad pública.

## Subtópico 1 - Licencias o permisos profesionales – *professional licenses or permits*.

Algunas profesiones requieren las aprobaciones de licencias adicionales por parte de una junta independiente. Algunas profesiones y negocios están regulados por agencias estatales. Otros negocios u ocupaciones dependen de los funcionarios locales o acciones civiles para llevar a cabo el cumplimiento de los requisitos. Para saber si una profesión o actividad comercial podría requerir licencias adicionales o cumplimiento regulatorio, usa la siguiente lista alfabética de modo que puedas identificar una profesión, y luego puedas acceder al enlace del sitio web que se proporciona con ella.

Contadores – *Accountants* <http://www.nvaccountancy.com/>.

Consejeros a cargo del abuso de alcohol - *Alcohol counselors* <http://alcohol.nv.gov/>.

Compañías a cargo de la administración de tasaciones - *Appraisal management companies*, <http://red.nv.gov/Content/Appraisal/Main/>.

Arquitectos - *Architects* <http://nsbaidrd.org/>.

Atletismo (incluyendo boxeador, kick boxer, artes marciales mixtas, oficiales, promotores y otros profesionales) - *Athletics (including boxer, kick boxer, mixed martial arts, officials, promoters, and others)* <http://boxing.nv.gov/Licensing/Licensing/>.

Entrenadores atléticos - *Athletic trainers* <http://nevadaathletictrainers.nv.gov/>.

Abogados - *Attorneys* <https://www.nvbar.org/>.

Audiólogos – *Audiologists* <http://www.nvspeechhearing.org/>.

Intervencionistas a cargo del comportamiento del autismo - *Autism behavior interventionists* <https://www.nvababoard.org/>.

Automóviles (incluyendo vendedores, talleres de reparación de carrocerías, garajes, inspecciones de emisiones e instructores a cargo de la enseñanza de conducir) - *Automobiles (including salespersons, body shops, garages, emission inspections, and driving instructors)* <http://www.dmvnv.com/olbl.htm>.

Barberos y peluquerías - *Barbers and barbering* <http://barber.nv.gov/>.

Analistas a cargo del comportamiento y analistas asistentes a cargo del comportamiento/conducta - *Behavior analysts and assistant behavior analysts* <https://www.nvababoard.org/>.

Desintegradores – *Blasters*  <http://fire.nv.gov/bureaus/FPL/Licensing/>.

Cannabis (incluyendo empleados, agentes y negocios) - *Cannabis employees, agents and businesses* <https://ccb.nv.gov>.

Operadores de cementerios o crematorios - *Cemetery or crematoria operators* <https://funeral.nv.gov/Licensing/Licensing/>.

Instalaciones a cargo del cuidado infantil - *Child care facilities* <http://dpbh.nv.gov/Reg/ChildCare/Child_Care_Licensing_-_Home/>.

Quiroprácticos – *Chiropractic* <http://chirobd.nv.gov/>.

Consejeros profesionales clínicos - *Clinical professional counselors* <http://marriage.nv.gov/>.

Agencias a cargo de cobranzas y cobradores de deudas - *Collection agencies and debt collectors* <https://fid.nv.gov/Licensing/Information/>.

Contratistas – *Contractors* <http://www.nvcontractorsboard.com/>.

Cosmetología - *Cosmetology* <https://nvcosmo.com>.

Reporteros de la corte - *Court reporters* <http://crptr.nv.gov/>.

Odontología e higiene dental - *Dentistry and dental hygiene* <http://dental.nv.gov/>.

Técnicos a cargo de la desintoxicación - *Detox technicians* <http://alcohol.nv.gov/>.

Dietéticos - *Dietetics* <http://dpbh.nv.gov/Reg/Dietitian/Dietitian_-_Home/>.

Dispensadores de productos ópticos - *Dispensing opticians* <http://nvbdo.nv.gov/>.

Manejadores de perros (para el uso de servicios de seguridad o protección) - *Dog handlers (for security or protective services use)* <http://pilb.nv.gov/uploadedFiles/pilbnvgov/Content/Forms/FirstTimeLicenseeInfoSheet(2).pdf>.

Consejeros a cargo del uso de drogas - *Drug counselors* <http://alcohol.nv.gov/>.

Educadores - *Educators* <https://doe.nv.gov/educator_licensure/>.

Embalsamadores - *Embalmers* <http://funeral.nv.gov/>.

Auditores a cargo de la energía - *Energy auditors* <http://red.nv.gov/Content/Inspect_Audit/Main/>.

Ingenieros - *Engineers* <https://www.nvbpels.org/>.

Especialistas en temas relacionados con la salud ambiental - *Environmental health specialists* <https://www.nvrehs.org/>.

Agencias y agentes a cargo de cierre inmobiliario - *Escrow agencies and agents* <http://mld.nv.gov/Industry/Escrow_Agencies_and_Agents_-_NRS_645A/Escrow_Agencies_and_Agents_-_NRS_645A/>.

Terapeutas familiares - *Family therapists* <http://marriage.nv.gov/>.

Fuego (incluidos actividades de artistas y servicios de protección) - *Fire (including performers and protective services)* <http://fire.nv.gov/bureaus/FPL/Licensing/>.

Directores funerarios - *Funeral directors* <http://funeral.nv.gov/>.

Consejeros a cargo de los juegos al azar/casinos - *Gambling counselors* <http://alcohol.nv.gov/>.

Instituciones a cargo de la salud - *Health facilities* <https://dpbh.nv.gov/Reg/HealthFacilities/dta/Licensing/Health_Facilities_-_Licensing/>.

Dispensadores de audífonos - *Hearing-aid dispensers* <http://www.nvspeechhearing.org/>.

Medicina Homeopática - *Homeopathic medicine* <http://nvbhme.org/>.

Seguros (incluyendo agentes y compañías) - *Insurance (including agents and businesses)* <http://doi.nv.gov/Licensing/>.

Diseñadores interiores - *Interior designers* <http://nsbaidrd.org/>.

Intérpretes – *Interpretors* <http://adsd.nv.gov/Programs/Physical/ComAccessSvc/Interpreter_Registry/Interpreter_Registry/>.

Asesores y representantes a cargo de inversiones - *Investment advisors and representatives* <http://nvsos.gov/sos/licensing/securities/investment-adviser-ia-investment-adviser-representative>.

Arquitectos de jardines/patios - *Landscape architects* <http://nsbla.nv.gov/>.

Agrimensores - *Land surveyors* <https://nvbpels.org/professionals/land-surveyors>.

Administradores de centros a cargo del cuidado a largo plazo - *Long-term care facility administrators* <http://beltca.nv.gov/Licensing/Licensing_Information/>.

Viviendas prefabricadas (de todos los aspectos) - *Manufactured housing (all aspects)* <https://housing.nv.gov/ManfHousing/Licensing/>.

Terapeutas matrimoniales - *Marriage therapists* <http://marriage.nv.gov/>.

Masajistas - *Massage therapists* <http://massagetherapy.nv.gov/>.

Asistentes médicos - Medical assistants <http://medboard.nv.gov/>.

Laboratorios médicos - *Medical labs* <http://dpbh.nv.gov/Reg/Health_Laboratory_and_Child_Care_Licensure/>.

Transmisores de dinero - *Money transmitters* <https://fid.nv.gov/Licensing/Information/>.

Hipotecas (incluyendo agentes, banqueros y corredores) - *Mortgage (including agents, bankers and brokers)* <http://mld.nv.gov/>.

Musicoterapeutas - *Music therapists* <http://dpbh.nv.gov/Reg/Health_and_Allied_Personnel_Licensing/>.

Notario - *Notary* <http://nvsos.gov/sos/licensing/notary>.

Enfermería - *Nursing* [https://nevadanursingboard.org/](https://nevadanursingboard.org).

Terapeutas ocupacionales - *Occupational therapists* <https://www.nvot.org/>.

Optometría - *Optometry* <https://nvoptometry.org/>.

Medicina oriental - *Oriental medicine* <http://orientalmedicine.nv.gov/>.

Medicina Osteopatica - *Osteopathic medicine* <http://license.k3systems.com/LicensingPublic/app?page=main&service=page>.

Perfusionistas - *Perfusionists* <http://medboard.nv.gov/>.

Farmacéuticos y farmacias - *Pharmacists and pharmacy* <http://bop.nv.gov/>.

Fisioterapeutas - *Physical therapists* <http://ptboard.nv.gov/>.

Médicos y asistentes médicos - *Physicians and physician assistants* <http://medboard.nv.gov/>.

Podología - *Podiatry* <http://podiatry.nv.gov/>.

Examinadores de polígrafo - *Polygraph examiners* <http://pilb.nv.gov/uploadedFiles/pilbnvgov/Content/Forms/Polygraph_Examiner_License_Information(1).pdf>.

Investigadores privados - *Private investigators* <http://pilb.nv.gov/>.

Oficiales privados a cargo de patrullas - *Private patrol officers* <http://pilb.nv.gov/uploadedFiles/pilbnvgov/Content/Forms/FirstTimeLicenseeInfoSheet(2).pdf>.

Servidores a cargo de procesos - *Process servers* <http://pilb.nv.gov/uploadedFiles/pilbnvgov/Content/Forms/FirstTimeLicenseeInfoSheet(2).pdf>.

Administradores de propiedades - *Property managers* <http://red.nv.gov/Content/Education/Requirements/>.

Psicólogos - *Psychologists* <http://psyexam.nv.gov/>.

Pirotécnicos - *Pyrotechnicians* <http://fire.nv.gov/bureaus/FPL/Licensing/>.

Tasadores inmobiliarios - *Real estate appraisers* <http://red.nv.gov/Content/Appraisal/Main/>.

Agentes inmobiliarios y vendedores - *Real estate brokers and salespersons* <http://red.nv.gov/Content/Education/Requirements/>.

Proveedores de subtítulos en tiempo real - *Real-time captioning providers* <http://adsd.nv.gov/Programs/Physical/ComAccessSvc/Interpreter_Registry/Interpreter_Registry/>.

Re-poseedores - *Repossessors* <http://pilb.nv.gov/uploadedFiles/pilbnvgov/Content/Forms/FirstTimeLicenseeInfoSheet(2).pdf>.

Diseñadores residenciales - *Residential designers* <http://nsbaidrd.org/>.

Practicantes a cargo de cuidados respiratorios - *Respiratory care practitioners* <http://medboard.nv.gov/>.

Agentes de bolsas de valores - *Securities broker-dealers* <http://nvsos.gov/sos/licensing/securities/broker-dealer>.

Representantes a cargo de ventas de bolsas de valores - *Securities sales representatives* <http://nvsos.gov/sos/licensing/securities/sales-representative-agent-of-the-issuer>.

Trabajadores sociales - *Social workers* <http://socwork.nv.gov/>.

Patólogos de habla y lenguaje - *Speech-language pathologists* <http://www.nvspeechhearing.org/>.

Agentes deportivos - *Sports agents* <http://nvsos.gov/sos/licensing/sports-agents/forms-fees>.

Inspectores de estructuras - *Structure inspectors* <http://red.nv.gov/Content/Inspect_Audit/Main/>.

Conductores/choferes de taxis - *Taxicab drivers* <http://taxi.nv.gov/Driver_Info/Driver_Permit_Requirements/>.

Agentes de transferencia (valores) - *Transfer agents (securities)* <http://nvsos.gov/sos/licensing/securities/transfer-agent>.

Compañías relacionadas con el transporte que no sean taxis (incluyendo la red de vehículos autónomos, limusinas y autobuses que se rentan, grupos de camionetas disponibles para empleados, negocios de mudanzas, compañías de transporte compartidos y remolques) -*Transportation related businesses other than taxi (including autonomous vehicle networks, charter limousines and buses, employee van pools, movers, rideshare firms, and tow cars)* <http://nta.nv.gov/Forms/New_Applicant_Forms/>.

Veterinarios - *Veterinarians* <https://nvvetboard.nv.gov/>.

## Subtópico 2 - Medio Ambiente - *Environmental*.

Posiblemente necesitarás permisos ambientales especiales si tu negocio producirá emisiones que impacten al aire, generen desechos peligrosos, almacenen materiales peligrosos o descarguen aguas residuales. En algunos casos, estos permisos pueden ser necesarios antes de que puedas comenzar a operar tu negocio. Para obtener ayuda gratuita y averigües qué permisos ambientales se aplican a la situación de tu negocio y dónde puedes obtenerlos, comunícate con el Programa Ambiental de Negocios de Nevada (*Business Environmental Program* por sus siglas en inglés BEP) en la Universidad de Nevada, Reno. Esta agencia ofrece asistencia en todo el estado en esta área y puede encontrarla en línea yendo a <http://www.unrbep.org/about-bep/>.

Para obtener más información sobre las reglas y regulaciones ambientales federales, estatales y locales, consulta con otras agencias y recursos mencionados en la siguiente lista.

1. Programa ambiental de negocios de Nevada - *Nevada Business Environmental Program* <http://www.unrbep.org/about-bep/>.
2. Hojas de datos del programa ambiental de negocios de Nevada <https://unrbep.org/resources/publications/fact-sheets/>.
3. Programa ambiental de negocios de Nevada. Preguntas que se hacen frecuentes sobre los desechos peligrosos <https://unrbep.org/services/hazardous-waste-management/hazardous-waste-faqs/>.
4. División de Protección Ambiental de Nevada - *Nevada Division of Environmental Protection* <https://ndep.nv.gov/>.
5. División de protección ambiental de Nevada, permisos relacionados con la calidad del aire <http://ndep.nv.gov/air/permitting>.
6. Materiales de administración de materiales sostenibles de la División de Protección Ambiental de Nevada <http://ndep.nv.gov/land/waste>.
7. División de protección ambiental de Nevada, permisos de control relacionado con la contaminación del agua <http://ndep.nv.gov/water/water-pollution-control/permitting>.
8. Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos - *U.S. Environmental Protection Agency* <https://www.epa.gov/>.
9. Temas ambientales de la agencia de protección ambiental de EE. UU. <https://www.epa.gov/environmental-topics>.
10. Leyes y regulaciones de la agencia de protección ambiental de EE. UU. <https://www.epa.gov/laws-regulations>.
11. Agencia de Protección Ambiental de EE. UU. en Nevada - *U.S. Environmental Protection Agency in Nevada* <https://www.epa.gov/nv>.
12. Jefe de Bomberos del Estado de Nevada - *Nevada state fire marshal* <http://fire.nv.gov/home/Fire_Home/>.
13. Información sobre la presentación de informes y permisos de materiales peligrosos del jefe de bomberos del estado <http://fire.nv.gov/bureaus/FPL/Hazmat_Reporting/>.
14. Licencias relacionadas con la protección contra incendios del jefe de bomberos del estado <http://fire.nv.gov/bureaus/FPL/FPL_Main/>.
15. Permisos relacionados con la calidad del aire del Condado de Washoe <https://www.washoecounty.us/health/faq/air-quality/how-do-i-know-if-a-permit-is-required-for-my-business.php>.
16. Manejo y administración de residuos del Condado de Washoe <https://www.washoecounty.gov/health/programs-and-services/environmental-health/waste-management-program/>.
17. Permisos relacionados con la calidad del aire del Condado de Clark <https://www.clarkcountynv.gov/government/departments/environment_and_sustainability/division_of_air_quality/permitting/applications_forms/index.php>.
18. Manejo y administración de los residuos del sur de Nevada <http://www.southernnevadahealthdistrict.org/permits-and-regulations/solid-waste-compliance/restricted-waste-management-program/>.

## Subtópico 3 – Salud Pública - *Public Health*.

Posiblemente se requieran permisos o licencias relacionados con la salud si tu negocio va a estar involucrado con ciertos aspectos de la salud pública, por ejemplo, deportes acuáticos, arte corporal/tatuajes, cuidado infantil, servicio de alimentos, etc. La División de Salud Pública y de Conducta de Nevada (*Nevada Division of Public and Behavioral Health*, por sus siglas NDPBH) proporciona licencias y permisos estatales en esta área. Para tener una idea de los tipos de negocios que ellos regulan, ve a <http://dpbh.nv.gov/Reg/RegulatoryPgms/>. NDPBH emite permisos relacionados con la salud para esas actividades en todas las zonas de Nevada, excepto (1) Carson City y el Condado de Douglas, (2) el Condado de Clark y (3) el Condado de Washoe. Para esas tres áreas, se proporcionan a continuación enlaces a las agencias de salud locales relevantes. En algunos casos, quizás necesites obtener tanto un permiso estatal como un permiso local. Fíjate en los sitios web de NDPBH y/o las agencias locales para obtener una mejor orientación.

Para obtener más información sobre los requisitos a cargo de la salud pública en tu área, visita el enlace de la agencia o agencias correspondientes en la siguiente lista.

1. División de Salud Pública y Conducta de Nevada – *Nevada Division of Public and Behavioral Health* (NDPBH por sus iniciales en inglés) <http://dpbh.nv.gov/Reg/RegulatoryPgms/>.
2. Orientación para los establecimientos a cargo de alimentos de NDPBH <http://dpbh.nv.gov/Reg/Food/Food_Establishments_Home/>.
3. NDPBH sistema centralizado de licencias e inspecciones en línea (o clics) <http://dpbh.nv.gov/Reg/CLICS/CLICS_-_Home/>.
4. Servicios de Salud y Humanos de Carson City - *Carson City Health and Human Services* (por sus iniciales en inglés CCHHS) <http://gethealthycarsoncity.org/>.
5. Programas y inspecciones de CCHHS <https://www.gethealthycarsoncity.org/departments/environmental-health/environmental-health-programs>.
6. Permisos y precios/tarifas de la salud de CCHHS <https://www.gethealthycarsoncity.org/departments/environmental-health/payments>.
7. Solicitudes y formularios de CCHHS <https://www.gethealthycarsoncity.org/departments/environmental-health/applications-forms>.
8. Distrito de la Salud del Sur de Nevada - *Southern Nevada Health District* (por sus iniciales en inglés SNHD) <http://www.southernnevadahealthdistrict.org/>.
9. Programas de SNHD <https://www.southernnevadahealthdistrict.org/programs/>.
10. Permisos y regulaciones de SNHD <https://www.southernnevadahealthdistrict.org/permits-regulations/>.
11. Biblioteca de recursos del establecimiento de alimentos del SNHD <http://www.southernnevadahealthdistrict.org/permits-and-regulations/food-establishment-resource-library/>.
12. Distrito de Salud del Condado de Washoe - *Washoe County Health District* (WCHD) at <https://www.washoecounty.us/health/>.
13. Programas de WCHD <https://www.washoecounty.us/health/programs-and-services/>.
14. Solicitudes y formularios de WCHD <https://www.washoecounty.us/health/resources/health-forms/index.php>.
15. Recursos a cargo de la seguridad alimentaria de WCHD <https://www.washoecounty.us/health/programs-and-services/environmental-health/food-protection-services/Food-Safety-Resources.php>.

# **Tópico 10: Información sobre Impuestos - *Tax Information*.**

¿No tienes planeado operar tu negocio bajo tu propio número de seguro social? En ese caso necesitará un número de identificación de empleador emitido por el Servicio de Impuestos Internos (*Internal Revenue Service* o IRS) de EE. UU. Obtén más información yendo a <https://www.irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/apply-for-an-employer-identification-number-ein-online>.

También debes registrar tu negocio en el Departamento de Impuestos de Nevada (*Nevada Department of Taxation*). Puedes llevar a cabo esto cuando solicites tu licencia comercial estatal en línea en *Silver Flume* <https://www.nvsilverflume.gov/home>.

Más información sobre los impuestos comerciales en Nevada se encuentran disponibles en el Departamento de Impuestos de Nevada <https://tax.nv.gov/>.

# **Tópico 11: Empleo del Personal Laboral - *Hiring People*.**

## Subtópico 1 - Leyes Laborales - *Employment Laws*.

¿Planeas emplear a gente? Si es así, necesitarás conocer las normas estatales y federales acerca de los salarios, pago de horas extras, compensación laboral, seguro médico, los carteles que se deben exhibir en el trabajo, etc. También necesitarás saber la diferencia entre un empleado y un contratista independiente.

Los siguientes son enlaces en línea para ayudarte con esos asuntos.

1. Oficina del Comisionado Laboral de Nevada - *Office of Nevada Labor Commissioner* <http://labor.nv.gov/>.
2. Preguntas frecuentes sobre las leyes laborales de Nevada <https://labor.nv.gov/uploadedFiles/labornvgov/content/Employer/Frequently%20asked%20questions%202022.pdf>.
3. Información del Comisionado Laboral de Nevada para los empleadores <http://labor.nv.gov/Employer/Employer_Information/>.
4. División de Relaciones Industriales de Nevada - *Nevada Division of Industrial Relations* <http://dir.nv.gov/>.
5. Compensación de los Trabajadores en Nevada – *Nevada Workers’ Compensation* <http://dir.nv.gov/WCS/Employers/>.
6. Seguridad y Salud Ocupacional de Nevada - *Nevada occupational safety and health* <http://dir.nv.gov/OSHA/Employers/>.
7. Sección de Consultoría y Entrenamiento de la Seguridad Laboral de la División de Relaciones Industriales de Nevada <http://4safenv.state.nv.us/>.
8. Departamento de Trabajo de EE. UU. - *U.S. Department of Labor* <https://www.dol.gov/>.
9. Información federal sobre las horas de trabajo <https://www.dol.gov/general/topic/workhours>.
10. Información federal sobre la seguridad en el trabajo <https://www.dol.gov/general/topic/safety-health>.
11. Información federal sobre los carteles/posters en el trabajo <https://www.dol.gov/general/topics/posters>.
12. Información de Nevada sobre los carteles/posters en el trabajo <http://business.nv.gov/Resource_Center/Workplace_Poster_Requirements/>.
13. Información federal sobre los empleados y los contratistas independientes <https://www.irs.gov/businesses/small-businesses-self-employed/independent-contractor-self-employed-or-employee>.

## Subtópico 2 – Como encontrar trabajadores - *finding workers*.

Una vez que entiendas las leyes laborales, la pregunta es ¿cómo encuentras trabajadores? El echo de encontrar buenos empleados puede ser un desafío, pero hay muchos recursos estatales y locales disponibles para ayudarte.

Employ Nevada representa el sistema estatal de la fuerza laboral pública de Nevada. Este incluye el sitio web del estado que ofrece servicios relacionados con la fuerza laboral (<https://www.employnv.gov/>) y una red de centros de empleos estadounidenses, sin costo alguno, que ayudan a las personas que están buscando trabajo, así como a los empleadores que ofrecen empleos. También ayudan con capacitación y programas de incentivos financieros como por ejemplo el programa *Silver State Works*. Para enterarse cómo los empleadores pueden beneficiarse de los esfuerzos de desarrollo de la fuerza laboral de Nevada, dirígete a los enlaces a continuación de modo que puedas acceder al centro de las empresas de Employ Nevada, la oficina de desarrollo económico del gobernador, la oficina de innovación de la fuerza laboral del gobernador y *Life Works Nevada*. También puedes consultar con el centro de carreras profesionales y vocacionales de Employ Nevada, o el centro de jóvenes de Employ Nevada y ver cómo el sistema de la fuerza laboral de Employ Nevada se encarga de ayudar a las personas a prepararse y conectarse con las oportunidades adecuadas de trabajo. Para obtener más ayuda al buscar empleo, visita los sitios web de Nevada Grow, o del consejo estatal de Nevada de la sociedad a cargo de la administración de recursos humanos.

Los siguientes son enlaces en línea para ayudarte con esos asuntos.

1. Empleos de Nevada - *EmployNV* <https://www.employnv.gov/>.
2. *Silver State Works* <http://silverstateworks.com/>.
3. Oficina del Gobernador a cargo del Desarrollo Económico - *Governor’s Office of Economic Development* <https://goed.nv.gov/programs-incentives/workforce-development/>.
4. Oficina del Gobernador de Innovación de la Fuerza Laboral - *Governor’s Office of Workforce Innovation* <https://gowinn.nv.gov/>.
5. *Life Works* <https://www.lifeworksnv.org/>.
6. Centro de Negocios de Empleos de Nevada - *EmployNV Business Hub* <https://employnvbusinesshub.org/>.
7. Centro de Carreras de Empleos de Nevada - *EmployNV Career Hub* <https://employnvcareerhub.org/>.
8. Centro Juvenil de Empleos de Nevada - *EmployNV Youth Hub* <https://employnvyouthhub.org/>.
9. Nevada Crece - *Nevada Grow* <https://nvgrow.org/>.
10. Consejo del estado de Nevada de la Sociedad para la Administración de Recursos Humanos <https://nvstatecouncil.shrm.org/nevada-workforce-readiness>.

# **Tópico 12: Certificaciones y Contratos - *Certifications and Contracts*.**

Una certificación es un reconocimiento formal por parte de una entidad autorizada de que tu negocio ha logrado una posición o cumple con los estándares definidos. Las certificaciones pueden ayudar a un negocio a calificar en los procesos de licitación preferencial, competir para tener acceso a adquisiciones del sector público o privado, u obtener acceso a fondos o capital adicional. Aquí en Nevada, existen varias entidades que pueden ayudarte a saber y adquirir certificaciones, así como a identificar oportunidades comerciales relacionadas con ellas. Para obtener más información, fíjate en el subtópico que se refiere a la obtención de certificación y el subtópico que cubre la búsqueda de contratos.

## Subtópico 1 – Como obtener certificación - *getting certified*.

Hoy en día existen muchos y distintos tipos de certificación. Por ejemplo:

* Compañías comerciales en posición de desventaja - *Disadvantaged Business Enterprise* (por sus siglas DBE)
* Compañías comerciales en posición de desventaja de concesiones aeroportuarias - *Airport Concession Disadvantaged Business Enterprise* (ACDBE)
* Pequeños negocios empresariales - *Small Business Enterprise* (SBE)
* Negocios comerciales minoritarios - *Minority Business Enterprise* (MBE)
* Pequeños negocios de mujeres propietarias - *Woman-Owned Small Business* (WOSB)
* Pequeños negocios de mujeres propietarias económicamente desfavorecidas - *Economically Disadvantaged Woman-Owned Small Business* (EDWOSB)
* Pequeños negocios de propietarios veteranos - *Veteran-Owned Small Business* (VOSB)
* Pequeños negocios de propietarios veteranos discapacitados del servicio militar- *Service-Disabled Veteran-Owned Small Business* (SDVOSB)
* 8 (a) Pequeños negocios - *8(a) Small Business*
* Zonas comerciales históricamente no bien utilizadas - *Historically Underutilized Business Zones* (HUBZone)
* Pequeños negocios emergentes - *Emerging Small Business* (ESB)

Para obtener información sobre certificaciones específicas y recibir ayuda con la obtención de una certificación, visita los siguientes sitios web.

1. Proceso de certificación del programa de contratación en línea de la administración de pequeños negocios de EE. UU. <https://certify.sba.gov/>.
2. Programa de Certificación Unificado de Nevada - *Nevada unified certification program* <https://ndot.dbesystem.com/Default.asp?TN=ndot>.
3. Consejo Nacional de Negocios Empresariales de Mujeres - *Women’s business enterprise national council* <http://www.wbenc.org/certification/>.
4. Consejo de Negocios Empresariales de Mujeres del Oeste - *Women’s business enterprise council west* <https://wbec-west.com/certification-benefits/>.
5. Consejo de Desarrollo de Proveedores Minoritarios de la Región del Oeste - *Western Regional Minority Supplier Development Council* <https://wrmsdc.org/certified-mbe/>.
6. Accelerador de APEX, anteriormente conocido como el Centro de Asistencia Técnica de Adquisiciones Gubernamentales (o PTAC por sus iniciales en inglés) de la Oficina del Gobernador a cargo del Desarrollo Económico – *APEX Accelerator [formerly known as the Nevada Procurement Technical Assistance Center (PTAC)] of the Governor’s Office of Economic Development* <http://www.diversifynevada.com/programs/procurement-assistance-outreach/>.

# Subtópico 2 – búsqueda de contratos - *finding contracts*.

Aquí en Nevada, hay muchas oportunidades para hacer trabajos de contratación y subcontratación tanto en el sector público como en el sector privado. Para ayudarte a identificar las solicitudes de adquisiciones del sector público disponibles a nivel de gobierno local, estatal y federal, existen varios recursos. Por ejemplo, el Accelerador de APEX [anteriormente conocido como el centro de asistencia técnica de adquisiciones gubernamentales de Nevada] está financiando en parte a través de un acuerdo de cooperación con el Departamento de Defensa de EE. UU. y puede ayudar a las organizaciones ya establecidas en la búsqueda de contratos o subcontratos relacionados con el gobierno.

Para explorar los recursos que pueden ayudar a identificar oportunidades de contratación, visita los siguientes sitios web.

1. Accelerador de APEX, anteriormente conocido como el Centro de Asistencia Técnica de Adquisiciones Gubernamentales (o PTAC por sus iniciales en inglés) de la Oficina del Gobernador a cargo del Desarrollo Económico – *APEX Accelerator [formerly known as the Nevada Procurement Technical Assistance Center (PTAC)] of the Governor’s Office of Economic Development* <http://www.diversifynevada.com/programs/procurement-assistance-outreach/>.
2. Programa de Certificación Unificado de Nevada - *Nevada unified certification program*  <https://ndot.dbesystem.com/Default.asp?TN=ndot>.
3. Departamento de Transporte de Nevada - *Nevada Department of Transportation* <https://www.nevadadot.com/doing-business/vendor-opportunities>.
4. Sistema de adquisiciones electrónicas del estado de Nevada - *State of Nevada electronic procurement system* (o Nevada E-Pro) at <https://nevadaepro.com/bso/>.
5. División de Obras Públicas del Estado de Nevada - *Nevada State Public Works Division* <http://publicworks.nv.gov/Bids/Bid_Advertisements/>.
6. Mercado electrónico del gobierno de Nevada - *Nevada government e-marketplace* (NGEM por sus iniciales en inglés) <https://www.ngemnv.com/>.
7. Sistema Federal de Administración de Adjudicaciones - *Federal System for Award Management* (SAM por sus iniciales en inglés) relacionado con oportunidades comerciales federales de contratos <https://sam.gov/content/home>.
8. Administración de Servicios Generales de EE. UU. - *U.S. General Services Administration* <https://www.gsa.gov/small-business>.
9. Asistencia con contratos federales de la administración de pequeños negocios de EE. UU. <https://www.sba.gov/federal-contracting>.

# **Tópico 13: Fondos/Financiación - *Funding*.**

Los fondos o la financiación, también conocida como capital, es esencial para iniciar, operar y hacer crecer un negocio. Las entidades que se enumeran a continuación brindan recursos y herramientas a los dueños de negocios que buscan financiamiento. Por ejemplo, el directorio de acceso al capital del Departamento de Industria y Comercio de Nevada ofrece una lista completa de los contactos para acceder subvenciones, incentivos, financiamiento tradicional, financiamiento no tradicional y otras fuentes de dinero. Visita los sitios web enumerados para obtener más información.

Los siguientes recursos pueden ayudarte a identificar y prepararte para esas oportunidades de financiamiento.

1. Acceso al directorio de capitales del Departamento de Industria y Comercio de Nevada <http://business.nv.gov/Resource_Center/Access_to_Capital/Access_to_Capital/>.
2. Programas de financiación de la administración de pequeños negocios de EE. UU. <https://www.sba.gov/funding-programs>.
3. Lista de prestamistas en Nevada de la administración de pequeños negocios de EE. UU. <https://www.sba.gov/document/support-nevada-lender-list>.
4. Como solicitar un préstamo de la administración de pequeños negocios de EE. UU. <https://www.sba.gov/funding-programs/loans>.
5. Herramienta para contactar y conectar prestatarios y prestamistas de la administración de pequeños negocios de EE. UU. <https://www.sba.gov/funding-programs/loans/lender-match?ms=rr>.
6. *Battle Born Growth* es el programa de acceso a capital/fondos de pequeños negocios de Nevada <https://nvsmallbiz.org/find-me-funding/>
7. Departamento de Agricultura de Desarrollo Rural de EE.UU. - *U.S. Department of Agriculture Rural Development* <https://www.rd.usda.gov/programs-services/business-industry-loan-guarantees>.
8. Fondo de Oportunidades Comerciales de Nevada - *Nevada Business Opportunity Fund*  <https://www.nevadabof.org/>.
9. Agencia *Dream Spring* <https://www.dreamspring.org/>.
10. Fondo de Oportunidades de Accion – *Accion Opportunity Fund* <https://aofund.org/>.
11. Prestamos <https://www.prestamosloans.org/>.
12. Acceso de Capital Comunitario - *Access Community Capital* <https://accesscdfi.com/>.

Los siguientes artículos brindan consejos útiles sobre temas relacionados con préstamos, préstamos financieros y administración del flujo de dinero en efectivo.

1. Artículo de *Wage Point* ofrece una introducción a la gestión financiera de pequeños negocios yendo a <https://blog.wagepoint.com/all-content/intro-to-small-business-financial-management-free-classes-included>.
2. Business News Daily ofrece una guía para elegir el préstamo adecuado para pequeños negocios <https://www.businessnewsdaily.com/7695-small-business-loan-guide.html>.
3. Artículo de la revista Entrepreneur sobre los cinco peores errores acerca del flujo de dinero en efectivo cometidos por los pequeños negocios <https://www.entrepreneur.com/article/249020>.
4. Artículo de LinkedIn sobre los 7 errores mortales del flujo de dinero en efectivo <https://www.linkedin.com/pulse/7-deadly-cash-flow-sins-worst-cash-flow-mistakes-business-mixon>.
5. Artículo de la revista Entrepreneur sobre cómo evitar cinco errores comunes acerca de la financiación de pequeños negocios <https://www.entrepreneur.com/article/237716>.
6. Artículo de la federación nacional de negocios independientes sobre los cinco errores más grandes acerca de los préstamos de pequeños negocios <https://www.nfib.com/content/resources/alabama/5-biggest-small-business-loan-mistakes-74972/>.
7. Artículo de *Small Biz Trends* sobre las 20 mejores prácticas del manejo de dinero en efectivo de los negocios <https://smallbiztrends.com/2017/08/cash-handling-best-practices.html>.

Nevada también ofrece una red creciente de recursos de apoyo empresarial para empresas emergentes y sus fundadores. Estos recursos incluyen incubadoras, aceleradores, inversionistas llamados ángeles y los inversionistas que ofrecen capital de riesgo, lugares o espacios de actividades de emprendedores, y otras fuentes de fondos de capital y apoyo. Las siguientes entidades representan varios de estos recursos nuevos e innovadores. Accede a los enlaces web para obtener más información sobre cómo te pueden ayudar.

1. Incubadora de empresas emergentes de Nevada - *Startup Nevada business incubator* <https://startupnv.org/>.
2. Programa acelerador de empresas emergentes de Nevada - *Startup Nevada accelerator program* <https://startupnv.org/startups/accelerator-registration-startupnv/>.
3. Programa de incubadoras de empresas emergentes de Nevada - *Startup Nevada incubator program* <https://startupnv.org/incubatenv/>.
4. Firma generadora y aceleradora de capital - *Generator venture capital firm and accelerator* <https://www.gener8tor.com/>.
5. Programa Generador Reno-Tahoe - *Generator Reno-Tahoe program* <https://www.gener8tor.com/accelerator/reno-tahoe>.
6. Programa Generador de Las Vegas - *Generator Las Vegas program* <https://www.gener8tor.com/accelerator/las-vegas>.
7. Acelerador de tecnologíaX-Co *- X-Co technology accelerator* <https://x-co.io/>.
8. Programa X-Co de Reno - *X-Co Reno program* <https://x-co.io/company/locations/x-co-reno/>.
9. Programa de X-Co de Las Vegas - *X-Co Las Vegas program* <https://x-co.io/company/locations/x-co-las-vegas/>.
10. Acelerador de Crecimiento y Emprendimiento de la Zona de Sierra - *Sierra Accelerator for Growth and Entrepreneurship* (también conocido por *SAGE North*) <https://www.unr.edu/sage> and SAGE South at <https://www.unlv.edu/econdev/sagesouth>.
11. Aceleradora Innevator de Reno de empresas emergentes impulsadas por mujeres emprededoras - *Reno Innevator accelerator for women-led startups* <https://renoinnevator.com/>.
12. *Blackfire Innovation* <https://www.blackfireinnovation.com/>.
13. Centro Ozmen de Emprendimiento - *Ozmen Center for Entrepreneurship* <https://www.unr.edu/business/centers/ozmen>.
14. *Elevate Blue*, un sitio de empresas emergentes <http://www.elevate.blue/>.
15. *Blackstone Launchpad* diseñado para estudiantes universitarios/college <https://www.blackstonelaunchpad.org/>.
16. *Sierra Angels*, un grupo de inversionistas ángeles del norte de Nevada <https://www.sierraangels.com/>.
17. *Angel Nevada*, un grupo de inversionistas ángeles de empresas emergentes en Nevada <https://angelnv.com/>.
18. *Gathering of Angels*, un grupo de inversionistas que se reúne en Nevada y Georgia <https://www.gatheringofangels.com/>.
19. *Fund Nevada*, un grupo de inversionistas de capital de empresas emergentes <https://fundnv.com/>.

Puedes obtener una lista más completa de recursos de apoyo dirigido a emprendedores en Nevada, yendo a <https://business.nv.gov/Resource_Center/Entrepreneurial_Support/>.

# **Tópico 14: Mercados y Mercadeo - *Markets and Marketing*.**

Para iniciar o hacer crecer un negocio, realmente necesitarás tener conocimiento y detalles de tu mercado. ¿Qué necesidad satisface tu producto o servicio? ¿Quiénes son y dónde se encuentran los clientes? ¿Cómo llegas a ellos? ¿Planeas exportar o importar productos? Y otros detalles más. El acceso a datos pueden ayudarte a resolver esas preguntas. Luego, una vez que entiendas mejor tu mercado, necesitarás un plan de marketing para guiar las ventas de tu producto o servicio hacia ese mercado y hacia esos clientes. También existe ayuda para analizar los asuntos de exportación/importación. Fíjate en los siguientes subtópicos relacionados con los recursos de disponibilidad de datos, marketing y exportación/importación para obtener más información.

## Subtópico 1 – recursos de la disponibilidad de datos - *data resources*.

Los enlaces de recursos a continuación pueden ayudarte en la investigación de datos acerca de mercados y clientes potenciales. La Oficina del Censo de EE. UU. (*U.S. Census Bureau*) ofrece entrenamiento y talleres gratuitos sobre cómo una persona puede usar sus grandes recursos de datos. La Oficina de Desarrollo Económico del Gobernador de Nevada, la Alianza Económica Global de Las Vegas y el Distrito de Bibliotecas del Condado de Clark y Las Vegas ofrecen portales de datos para ayudar a los negocios. El Grupo de Servicios Empresariales de la Universidad de Nevada, Reno y el Centro de Investigación Empresarial y Económica de la Universidad de Nevada, Las Vegas ofrecen una gran variedad de servicios relacionados con información sobre negocios. También puedes consultar con tu cámara de comercio local u otros grupos de apoyo comercial, entrenamiento, capacitación, planificación y la red de contactos para obtener información sobre la disponibilidad de datos estadísticos.

Los siguientes enlaces pueden ayudarte en el área de obtención de recursos de datos.

1. Oficina del Censo de EE. UU. - *U.S. Census Bureau* <https://www.census.gov/>.
2. Academia de la oficina del censo de EE. UU. <https://www.census.gov/data/academy.html>.
3. Encuestas y programas de la Oficina del Censo <https://www.census.gov/programs-surveys/surveys-programs.html>.
4. Herramientas de datos estadísticos de la oficina del censo de EE. UU. <https://www.census.gov/data/data-tools.html>.
5. Biblioteca de datos en la oficina de desarrollo económico del gobernador <https://goed.nv.gov/why-nevada/data-portal/>.
6. Portal de datos de *Las Vegas Global Economic Alliance* <https://www.lvgea.org/data-portal/regional-overview/>.
7. Portal de decisiones comerciales del distrito de bibliotecas del Condado de Clark en Las Vegas <https://lvccld.org/resources/business-money/>.
8. Recursos y ayuda de negocios de las bibliotecas en Henderson - *Henderson libraries resources* <https://hendersonlibraries.com/business-help>.
9. Nevada Crece - *Nevada Grow* <https://nvgrow.org/>.
10. Portal de investigación de pequeños negocios de Las Vegas Nevada.gov <https://www.lasvegasnevada.gov/Business/Economic-Development/Small-Business-Research-Portal>.
11. Grupo de servicios empresariales de la Universidad de Nevada, Reno <https://www.unr.edu/business/research-and-outreach/business-services-group>.
12. Centro de investigación económica y empresarial de UNLV <https://cber.unlv.edu/>.
13. También puedes ir al tópico de la red de intercambios y contactos en esta guía para informarte de algunos de los muchos grupos de apoyo, planificación, entrenamiento, capacitación y redes de contactos de negocios en Nevada.

## Subtópico 2 – Mercadeo - *Marketing*.

Un negocio, producto o servicio rara vez se puede vender solo por propia cuenta. Piensa en lo que vendes. Piensa en quién necesitará o deseará ese producto o servicio. ¿Por qué lo necesitarán o lo querrán? ¿Por qué deberían comprarlo de tu negocio? Piensa en cómo y dónde podrías contar esa historia. Planea un esquema de tus pensamientos. Este es el comienzo de tu plan de mercadeo o marketing. Fíjate en la sección a continuación titulada conceptos básicos de un plan de marketing para obtener más información sobre cómo puedes desarrollar un plan. Para obtener más información sobre los desafíos relacionados con el marketing en el siglo 21, consulta la sección compuesta por herramientas y consejos prácticos acerca del mercadeo.

Con respecto al tema de marketing, céntrate en tu objetivo comercial, tu clientes y audiencia, tu presupuesto relacionado con marketing, tu propuesta particular de venta, tus herramientas y tácticas de marketing y cómo medirás esos resultados. Pero recuerda que este plan es solo una guía. La publicidad gratuita es tan buena como la publicidad que se paga. No dudes en cambiar siempre las cosas que no funcionan. Y la experiencia que se brinda al cliente representa todo.

Los siguientes conceptos básicos de un plan de marketing fueron adaptados de un documento disponible en la oficina de Las Vegas del Centro de Desarrollo de Pequeñas Negocios de Nevada (*Nevada Small Business Development Center*). Puedes comunicarte con ellos por teléfono llamando al 800-240-7094.

### Los fundamentos de un plan de marketing - *The basics of a marketing plan*.

Tu plan debe identificar seis cosas: (1) tu misión o la declaración breve de tu visión, (2) el objetivo de tu negocio, (3) el ambiente o entorno comercial de tu mercado, (4) los clientes que quieres atraer, (5) la competencia que enfrentará tu negocio y cómo ellos compiten contigo, y (6) tu plan de acción. Todo plan de acción incorpora una mezcla de medios de comunicación social. ¿Qué medios de comunicación social son los mejores para llegar a tus clientes específicos? ¿Cuáles son tus estrategias de medios de publicidad, relaciones públicas, ventas? Todas estas herramientas (y un muchas otras más) deben considerarse, estudiarse y resolverse. La investigación y el análisis son fundamentales para poder unir esas piezas de una manera que funcione para lograr tu objetivo comercial, ambiente y entorno relacionado con el mercado y tus clientes específicos. Tu propia percepción de los clientes, el medio ambiente en el cual operas y la competencia de los demás negocios también son muy importantes. Haz preguntas inteligentes y oportunas, mantente abierto a hechos que puedan ser diferentes a lo que esperabas y ajústate a esas circunstancias de una manera práctica.

En términos generales sobre los consejos de marketing, comienza teniendo una intención clara de lo que quieres vender: tienes que saber lo que quieres llegar a hacer, ser o tener. Toma medidas consistentes, haciendo siempre las cosas necesarias para lograr el resultado deseado. Transforma tu pasión de una forma en que puedas posicionarte en el mercado. La posición de tu negocio en el mercado evolucionará a partir de tu propio conocimiento de las características definitorias de tu producto o servicio. Los elementos principales del posicionamiento son los precios, calidad, servicio al cliente, distribución y empaque. Debes definir tu producto o servicio, o un competidor lo hará por ti. Identifica cual es la mayor fortaleza de tu negocio y úsala de manera que puedas posicionar tu producto o el servicio que ofreces.

### Herramientas y consejos relacionados con el mercadeo - *Marketing tools and tips*.

Las herramientas y técnicas de mercadeo o marketing siempre están cambiando. Las nuevas tecnologías y el auge de las redes sociales están llevando a muchos negocios a reconsiderar sus enfoques tradicionales al establecer relaciones con los clientes. Si bien los métodos tradicionales aún pueden funcionar en algunas situaciones, otras situaciones requerirán un pensamiento nuevo e innovador.

Tienes que estar dispuesto o dispuesta a pensar en tu negocio y tu marketing de una manera nueva e innovadora. Lo que sigue a continuación son enlaces a algunas de estas herramientas, consejos y grupos profesionales que te ayudarán a comenzar ese viaje.

1. Artículo sobre siete cosas que necesitas saber sobre marketing en el siglo 21 <http://www.bain.com/publications/articles/seven-things-you-need-to-know-about-marketing-in-21st-century.aspx>.
2. La guía de redes sociales para los principiantes de Moz <https://moz.com/beginners-guide-to-social-media>.
3. La guía de Moz para los principiantes sobre la optimización de búsqueda <https://moz.com/beginners-guide-to-seo>.
4. Un *Blog* sobre el mercado de productos/ventas es lo único que importa <https://pmarchive.com/guide_to_startups_part4.html>.
5. Sitio web nacional de la asociación estadounidense de marketing <https://www.ama.org/>.
6. Capítulo de la Asociación Estadounidense de Marketing en Las Vegas <https://amalasvegas.com/>.
7. Capítulo de Reno-Tahoe de la Asociación Estadounidense de Marketing <https://www.renoama.com/>.
8. Sitio web de la Federación Nacional Estadounidense de Publicidad <https://www.aaf.org/>.
9. Sociedad de relaciones públicas de América - *Public Relations Society of America* <https://www.prsa.org/>.

## Subtópico 3 – Exportación/Importación - *Export/Import*.

Quizás tengas planeado exportar o importar productos/servicios por medio de tu negocio. Si es así, existen recursos federales, estatales y locales disponibles para ayudarte. Por ejemplo, Nevada tiene dos zonas designadas para el comercio exterior, dos puertos de entrada y dos centros de asistencia dedicados a la exportación para ayudar a las personas con el comercio internacional. Podrás enterarte mejor acerca de los conceptos básicos, comienza con el sitio web U.S.A.gov que se presenta a continuación. Luego, dependiendo de lo que desees hacer, podrás acceder los otros enlaces para obtener ayuda sobre temas específicos como exportar, importar, financiar transacciones, recibir entrenamiento y capacitación, etc.

1. U.S.A. dot gov <https://www.usa.gov/import-export>.
2. Administración de Comercio Internacional - *International trade administration* (también conocido como ITA por sus siglas) [https://www.trade.gov](https://www.trade.gov/).
3. Soluciones, asesoramiento y herramientas de exportación de ITA <https://www.trade.gov/export-solutions>.
4. Centro de investigación de ITA <https://www.trade.gov/research>.
5. Regulaciones y acuerdos de ITA <https://www.trade.gov/regulations>.
6. Servicio Comerciales de EE. UU. en Las Vegas - *U.S. commercial service in Las Vegas* [https://www.trade.gov/nevada-las-vegas](https://www.trade.gov/nevada-las-vegas/).
7. Servicio Comercial de EE. UU. en Reno - *U.S. commercial service in Reno* <https://www.trade.gov/nevada-reno>.
8. Zona 126 de comercio exterior de Nevada en el norte de Nevada - *Nevada foreign trade zone 126 in northern Nevada* <https://www.edawn.org/existing-business/foreign-trade-zone/>.
9. Zona de comercio exterior 89 de Nevada en el sur de Nevada - *Nevada foreign trade zone 89 in southern Nevada* <https://www.lvgea.org/about-us/services/>.
10. Banco de Importación y Exportación de EE. UU. - *Export Import Bank of the U.S.* <https://www.exim.gov/>.
11. Consejo de Exportación del Distrito de Nevada - *Nevada District Export Council* <https://www.nevadadec.org/>.
12. Protección de fronteras y aduanas de EE. UU. <https://www.cbp.gov/trade>.
13. Guía de importadores comerciales <https://www.cbp.gov/document/publications/importing-united-states>.
14. Puertos de entrada ubicados en Nevada <https://www.cbp.gov/contact/ports/nv>.

# **Tópico 15: Errores Comunes que se Comenten – *common mistakes*.**

Siempre se corre el riesgo de cometer errores en el camino. Todos lo hacemos. Pero tener conocimiento de los errores comunes antes de comenzar tu negocio puede ayudarte a evitarlos. Lee los artículos a continuación y haz las cosas de una manera más fácil. Otro error no muy aparente es no saber cómo manejar el estrés personal que se requiere al administrar un pequeño negocio. Para ayudarte con eso, esta sección incluye un subtema relacionado con el autocuidado personal, y contiene varios artículos sobre cómo una persona debe cuidarse y manejar los desafíos físicos y emocionales al administrar un pequeño negocio.

1. Artículo de la revista Entrepreneur sobre seis errores que cometen las personas al iniciar un negocio <https://www.entrepreneur.com/article/232240>.
2. Artículo de la revista *Ink Magazine* sobre siete errores que se deben evitar al comenzar tu primer negocio en <https://www.inc.com/aj-agrawal/7-mistakes-to-avoid-when-starting-your-first-business.html>.
3. Artículo del foro abierto de American Express sobre nueve errores brutales que pueden acabar con tu negocio y cómo evitarlos <https://www.americanexpress.com/en-us/business/trends-and-insights/articles/9-brutal-startup-mistakes-that-can-kill-your-business-and-how-to-avoid-them/>.
4. El artículo del sitio web Balance sobre diez errores comunes al iniciar un pequeño negocio <https://www.thebalancesmb.com/small-business-startup-mistakes-2951860>.
5. Artículo del centro de desarrollo tecnológico y de pequeños negocios de Arkansas sobre lo que se debe y lo que no se debe hacer al iniciar un negocio <http://asbtdc.org/starting-dos-and-donts/>.

Subtema – cuidado personal - *self-care*.

El trabajo de iniciar y administrar un negocio puede ser bastante exigente, física, mental y emocionalmente. Como resultado, el manejo del estrés y otras formas de autocuidado son herramientas muy importantes para todos los propietarios de pequeños negocios. Los siguientes artículos te ofrecen algunos consejos y técnicas sobre cómo puedes lidiar con este desafío no tan aparente cuando una persona es dueño o dueña de un pequeño negocio.

1. Artículo de la revista *Inc*. referente al precio psicológico que requiere un espíritu empresarial <https://www.inc.com/magazine/201309/jessica-bruder/psychological-price-of-entrepreneurship.html>.
2. Artículo de *Dreamhost* sobre 8 formas de manejar el estrés si eres propietario de un pequeño negocio <https://www.dreamhost.com/blog/small-business-ways-to-manage-stress/>.
3. Artículo de *Delegated* referente a consejos sobre el manejo del estrés para los dueños de pequeños negocios <https://www.delegated.com/blog/stress-management-for-small-business-owners>.
4. Artículo de *Forbes* referente a las herramientas que ayudan a los emprendedores a mantenerse saludables <https://www.forbes.com/sites/hollyeve/2020/07/13/feeling-stressed-or-anxious-tools-to-help-entrepreneurs-stay-healthy-during-covid-19/?sh=65b1363c47db>.
5. Artículo de punto com de pequeños negocios de Nevada referente a 7 maneras en que los propietarios de negocios pueden cuidarse a sí mismos <https://nevadasmallbusiness.com/healthy-business-owners/>.

# **Gracias. Información de contacto - *Thank you and contact information*.**

El Departamento de Industria y Comercio de Nevada te agradece tu interés en utilizar la guía para iniciar y hacer crecer un negocio en Nevada. Cualquiera sea tu objetivo, esta guía es solo un punto de partida para explorar los muchos recursos disponibles que te pueden ayudar con tu negocio. Consulta nuestro directorio de recursos comerciales en línea yendo al centro de aprendizaje, acceso al directorio de fondos/financiación, calendario de eventos y otros tipos de información relacionados con un negocio [www.business.nv.gov](http://www.business.nv.gov). Te deseamos todo lo mejor en tu aventura de dar inicio o hacer crecer tu negocio.

Aquí está la información de contactos de nuestro departamento. Nuestra oficina en el norte de Nevada está ubicada en 1830 College Parkway, Suite 100, Carson City, Nevada 89706. El número de teléfono es 775-684-2999. El número de fax es 775-684-2998.

Nuestra oficina en el sur de Nevada está ubicada en 3300 West Sahara Avenue, Suite 425, Las Vegas, Nevada 89102. Este es el Centro de Negocios del Estado de Nevada – *Nevada State Business Center*. El número de teléfono es 702-486-2750. El número de fax es 486-2758.

Para realizar consultas generales, puedes enviarnos un correo electrónico a [biinfo@business.nv.gov](mailto:biinfo@business.nv.gov).

¡Muchas gracias! Haz llegado al final de la guía.

**Traducción realizada por cortesía de - *Translation services donated by* International Professional Development Services – IPDS**

Fecha de revisión: Abril del 2023 - Versión 2A